MAGYAR KERESKEDELMI ENGEDÉLYEZÉSI HIVATAL
KERESKEDELMI HATÓSÁG
IDEGENFORGALMI OSZTÁLY

IKTATÓSZÁM: MKEH-KEH-IFO – 00087-007/2014.
ÜGYINTÉZŐ: VERBOVSZKY GÁBOR (TEL.: 4585-548)

HATÁROZAT KIVONATA

A Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal Kereskedelmi Hatóság Idegenforgalmi Osztálya a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény (továbbiakban: Ket.) 80/A. § (1) bekezdésének i) pontjában előírt kötelezettségének eleget téve, 2014. március 25. napján az alábbi határozat-kivonatot teszi közzé:

Eljáró hatóság megnevezése: Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
Kereskedelmi Hatóság, Idegenforgalmi Osztály

Határozat száma és tárgya: MKEH-KEH-IFO – 00087-002/2014.
pénzbírság kiszabása Karintia Travel Kft.-vel szemben
jogszabálysértés miatt

A határozattal kötelezett neve és székhelye:
Karintia Travel Kft.
1027 Budapest, Bem József u. 6. fszt.

Jogszabályi rendelkezés megsértésének megállapítása a megsértett jogszabályi rendelkezések megjelölésével:

A Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatalról és a mérésügyi és műszaki biztonsági hatóságokról szóló 320/2010. (XII. 27.) Kormányrendelet 7. § (1) és (2) bekezdése, illetve a (3) bekezdés a) pontja szerint a Hivatal kereskedelmi hatóságként jár el az utazásszervező és –közvetítő tevékenység engedélyezésére, bejelentésére, nyilvántartásba vételére irányuló eljárásokban és az azzal kapcsolatos ellenőrzési feladatokban.

Utazásszervezői tevékenység – a kereskedelemről szóló 2005. évi CLXIV. törvény (továbbiakban: Kertv.) 6/F. § (1) bekezdésére is figyelemmel – az utazásszervező és –közvetítő tevékenységről szóló 213/1996. (XII. 23.) Kormányrendelet (továbbiakban: R.) 2. § (1) bekezdése szerint akkor gyakorolható, ha e tevékenységet a Hivatal engedélyezte.

A Kertv. 9. § (1) bekezdése értelmében a kereskedelmi jellegű turisztikai szolgáltatási tevékenységekre vonatkozó jogszabály és hatósági előírások megtartását a kereskedelmi hatóság ellenőrzi, és a (2) és (3) bekezdésben foglalt kivétellel, továbbá törvény, vagy kormányrendelet eltérő rendelkezése hiányában – eljár ezek megsértése esetén. A Kertv. 2. § 25. pontja értelmében az utazásszervezői tevékenység kereskedelmi jellegű turisztikai szolgáltatási tevékenységnek minősül.

A Kertv. 9. § (4) bekezdés d) pontja értelmében a tevékenységre vonatkozó jogszabályi és hatósági előírások megsértése esetén – a külön jogszabályban foglaltak szerint – a kereskedelmi hatóság megtiltja az engedély nélkül folytatott, előírásokba ütköző tevékenység végzését, továbbá az f) és g) pontjai alapján a kereskedelmi hatóság bírságot szab ki, illetve a külön jogszabályban meghatározott egyéb jogkövetkezményeket alkalmaz.

A fentebb hivatkozott jogszabályi előírások megsértése – így a több esetben igazolhatóan teljesülő – engedély nélkül folytatott utazásszervező tevékenység miatt – figyelemmel a Kertv. 9. § (4) bekezdés f) és g) pontjára is – a tevékenység végzésének megtiltása és bírság kiszabása mellett döntöttem

A határozat rendelkező részének kivonata:

A Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal Kereskedelmi Hatóság Idegenforgalmi Osztálya (továbbiakban: Hivatal) a **Karintia Travel Kft.** (székhelye: 1027 Budapest Bem József u. 6. fszt., Cg.: 01-09-179393, adószáma: 24732507-2-41) [továbbiakban: vállalkozás] hatósági ellenőrzése során megállapította, hogy az utazásszervezői tevékenység folytatására vonatkozó előírásokat megsértette, ezért

az utazásszervezői tevékenység további végzését megtiltja,

400.000,- Ft, azaz négyszázezer forint

bírság megfizetésére kötelezi,

továbbá a tevékenység folytatásától a jogerőre emelkedéstől

számított 1 évre eltiltja.

A határozat indokolásának kivonata:

A Kertv. 2. § 25. pontja szerint utazásszervezői tevékenységnek minősül üzletszerű gazdasági tevékenység keretében személyszállítási, szállás- és egyéb turisztikai szolgáltatások (így különösen étkezés. idegenvezetés, szórakoztató, illetve kulturális program) közül legalább kettőnek az együttesét tartalmazó szolgáltatás összeállítása és nyújtása".

(...)

A vállalkozás által üzemeltetett Internetes oldalon (www.karintia-travel.com) – a teljesség igénye nélkül - az alábbi utazásszervezői szolgáltatások igénybe vételére nyílik mód:

1. *„Prága 2 napos buszos kirándulás"*. Az út részvételi díja 24.900,-Ft/fő, mely díj tartalmazza az utazási költséget és a szállást 3 csillagos szállodában 2 ágyas szobákban. Indulás időpontja: 2014. március 15. Az ajánlat fellelhető a Veddvelem.Hu Kft. (székhely: 1027 Budapest, Bem rakpart 56. Fsz. 6., Cg.: 01-09-947188) által üzemeltetett www.veddvelem.hu kuponos oldalon is: (http://veddvelem.hu/ajanlatok/3192-praga_2_napos_buszos_kirandulas_szallassal_reggelivel_kedvezmenyesen)
2. *„Isztambul városlátogatás"*. Az út részvételi díja 35.900,-Ft/fő, mely ár tartalmazza az utazást és a szállást egy éjszakára.
3. *„Horvátország Adria 2014"*. Az út díja 25.900,-Ft/fő, mely magában foglalja az utazást és a szállást 7 éjszakára.

A határozatban foglaltakat alátámasztják a vállalkozás Internetes oldalán olvasható „Rólunk" bejegyezésben szereplők:

1. „Cégünk tevékenységi köre utazások megszervezése"
2. „... egész évben 2-3 napos városlátogatásokat Európában, ezenkívül 1-2 hetes Görögországi nyári utazásokat is megtalál nálunk irodánk szervezésében elérhető áron."
3. „Az utazások során kiváló minőségű idegenvezetést és csoportkísérést biztosítunk"

A vállalkozás a Hivatal közhiteles hatósági nyilvántartásában, mint engedéllyel rendelkező utazási vállalkozás nem szerepel.

A fentiekben részletezett szolgáltatások tartalmára figyelemmel a Hivatal a szolgáltatás nyújtóját hatósági ellenőrzés alá vonta, és 2014. január 29-i keltezésű, MKEH-KEH-IFO/00087-000/2014. iktatószámú végzésében értesítette, hogy vonatkozásában hivatalból eljárás indult kereskedelmi jellegű turisztikai szolgáltatási tevékenységgel kapcsolatos tényállás tisztázása céljából.
(...)
Az eljárás megindításáról szóló végzéssel egyidejűleg a kereskedelmi hatóság a MKEH-KEH-IFO /00087-001/2014. iktatószámú végzésben nyilatkozattételre, adatszolgáltatásra hívta fel a vállalkozást.

A vállalkozás az eljárás indító és a nyilatkozattételi felhívásról rendelkező végzéseket 2014. február 7. napján vette át.

A nyilatkozat megtételét a nyilatkozattételi felhívásban foglalt határidőre nem teljesítette a vállalkozás.
(...)
Előzőekre figyelemmel a hatóság megállapította, hogy a vállalkozás által a fentebb említett Internetes felületén értékesítésre kínált szolgáltatási tevékenység a Kertv. hatálya alá tartozó utazásszervezői tevékenység. A nyújtott utazási csomagok több turisztikai szolgáltatás összeállítását tartalmazzák, és azokat a vállalkozás, mint gazdálkodó szervezet üzletszerű gazdasági tevékenysége keretében nyújtotta, anélkül, hogy a tevékenység jogszerű folytatásához szükséges hatósági engedéllyel, illetve a Kert. 6/F §.-ában illetve a R.-ben előírt fogyasztóvédelmi garanciákkal (pl. vagyoni biztosíték, tevékenységért felelős személy) rendelkezne.

Megállapítottam, hogy a vállalkozás az utazásszervezői tevékenység folytatására előírt jogszabályokat több esetben is megsértette.
(...)
A Kertv. 9. § (4) bekezdés d) pontja értelmében a tevékenységre vonatkozó jogszabályi és hatósági előírások megsértése esetén – a külön jogszabályban foglaltak szerint – a kereskedelmi hatóság megtiltja az engedély nélkül folytatott, előírásokba ütköző tevékenység végzését.

A Kertv. 9. § (4) bekezdés f) és g) pontjai alapján továbbá a kereskedelmi hatóság bírságot szab ki, illetve a külön jogszabályban meghatározott egyéb jogkövetkezményeket alkalmaz. Az (5) bekezdés alapján a kereskedelmi hatóságnak a (4) bekezdés a), valamint c)- g) pontjában foglaltaknak megsértése esetén hozott határozata ellen nincs helye fellebbezésnek. Az utazásszervező és –közvetítő tevékenységről külön jogszabályként a R.-ben foglaltak az irányadóak.

Előzőekre tekintettel a rendelkező részben foglaltakra figyelemmel a tevékenység végzésének megtiltása és bírság kiszabása mellett döntöttem.
(...)

A fenti határozat 2014. március 11. napján jogerőre emelkedett.

Budapest, 2014. március 25.

Katócs Péter
igazgató
(hatósági jogkör gyakorlója)

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal / Kereskedelmi Hatóság
211.

Békési Tamás
főosztályvezető-helyettes
(kiadmányozó)